Ibrâhîm, innaka Hamîdum-Majîd”

"Ô Allah, prie sur Muhammad et sur la famille de Muhammad comme Tu as prié sur Ibrahim (Abraham) et sur la famille d'Ibrahim. Tu es certes digne de louanges et de gloire. ô Allah, bénis Muhammad et la famille de Muhammad comme Tu as béni Ibrahim et la famille d'Ibrahim. Tu es certes digne de louanges et de gloire"

Cherche par la suite la protection d'Allah contre quatre choses en disant:

"اَللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَى وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ"

“Allâhumma innî a’ûdhu bika min ‘adhâbil-qabr, wa-min ‘adhâbi jahannam, wa-min fitnatil-mahyâ wa-lmamâti, wa-min scharri fitnatil-masîhid-dajâl”

"Ô Allah, je cherche refuge auprès de Toi contre le supplice de la tombe, contre le supplice du Feu, contre l'épreuve de la vie et de la mort et contre la tentation de l'Antéchrist"

Tu peux invoquer Allah par ce que tu désires, comme par exemple:

"اَللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ"

“Allâhumma a’innî ‘alâ dhikrika wa-chukrika wa-husni ‘ibâdatik”

"Ô Allah, aide-moi pour ce que je me souvienne de Toi, pour que je T'exprime ma reconnaissance et pour que je T'adore de la meilleure façon"

"اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ"

“Allâhumma innî as’alukal-jannata wa-a’ûdhu bika mina-nnâr”

"Ô Allah, je Te demande le Paradis et je cherche refuge auprès de Toi contre l'Enfer".

(12) Prononce le salut final [en tournant ta tête] à droite puis à gauche en disant:

"اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ"

“As-salâmu ‘alaikum wa-rahmatul-Lâh”

"Que la paix et la miséricorde d'Allah soient sur vous".

(13) Si la prière comporte trois rakats, comme celle du soir (*al-Maghrib*) ou quatre unités comme celles de la mi-journée (*az-Zouhr*), de l'après-midi (*al-Asr*) et de la nuit (*al-Ishâ'*),

alors récite le *Tachahhoud*, puis relève-toi pour la troisième *rakat* en prenant appui sur tes genoux (contrairement à la fig.4), élève tes deux mains et dis: "اَللهُ أَكْبَرُ" **“Allâhou Akbar”**

(14) Lis la sourate *Al-Fâtiha* seulement et continue ta prière comme précédemment. Puis tu t'asseois à la troisième *rakat* pour la prière d'*al-Maghrib* et à la quatrième pour celles de *Zouhr*, d'*al-'Asr*, d'*al-'Ishâ'* (comme précédemment pour la prière de l'aube -*al-Fajr*-). Et asseois-toi comme tu l'as fait pour le premier *Tachahhoud* à la seule différence que tu adoptes la position dite de *tawarrouk* (qui consiste à s'appuyer sur le flanc [gauche]) en étalant ton pied gauche sous ton pied droit et asseois-toi sur ta fesse gauche étalant ou plantant ton pied droit au sol. Tu es libre d'adopter l'une des deux positions de la fig.8 et adresse le salut final.

8

Raffermis ce qui précède et tranquilise-toi.

(15) Il incombe au musulman de veiller à l'accomplissement des cinq prières [quotidiennes] en groupe à la mosquée et de ne pas le négliger afin qu'il soit par la volonté d'Allah parmi ceux qui réussissent [dans cette vie et dans la vie future].

(16) Il est agréable pour tout musulman et toute musulmane de veiller à l'observation des douze *rakats* surérogatoires [qui se situent autour des prières obligatoires] lorsqu'on n'est pas en voyage. Il est meilleur de les accomplir à la maison tel que mentionné dans le hadith. Ce sont: deux *rakats* avant la prière de l'aube (*al-Fajr*), quatre *rakats* avant la prière de la mi-journée (*Zouhr*) et deux après, deux *rakats* après la prière du soir (*al-Maghrib*) et deux *rakats* après la prière de la nuit (*al-'Ishâ'*). Le Messager d'Allah ﷺ a dit au sujet de leur mérite: ***"Quiconque accomplit douze rakats jour et nuit, il lui sera bâtie pour cela une maison au Paradis".*** (hadith rapporté par Mouslim -728-). Cependant, on n'effectue pas durant le voyage, les prières facultatives rattachées aux prières de *Zouhr*, de *Maghrib* et d'*Ishâ'* mais plutôt celles de *Fajr* et de *Witr*.

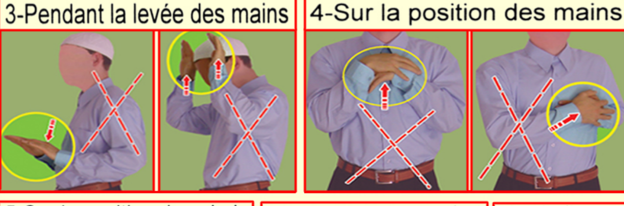
(17) Quelques erreurs commises par certains orants:

1-Rivaliser avec l'imam ou le concorder pendant la prière collective

2-Lever les yeux vers le ciel pendant la prière

3-Pendant la levée des mains

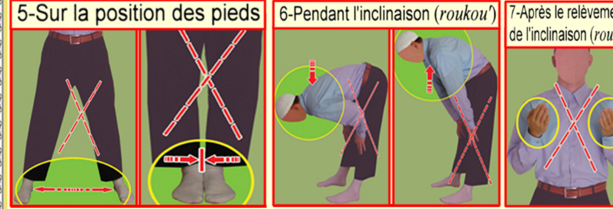
4-Sur la position des mains



5-Sur la position des pieds

6-Pendant l'inclinaison (*roukou'*)

7-Après le relèvement de l'inclinaison (*roukou'*)



8-Pendant la prosternation (*soujoud*)

9-Pendant l'assise entre les deux prosternations et pour les deux *Tachahhoud* (le premier et le second)



DESCRIPTION DE LA PRIÈRE FUNÈBRE

(1) Procède au *takbîratoul-ihrâm* avec l'intention de prier sur le mort, en levant tes mains (fig. 1) et dis:

"اَللهُ أَكْبَرُ" **“Allâhou Akbar”** Puis pose tes mains sur ta poitrine et récite la sourate *Al-Fâtiha*



(2) Lève tes mains une deuxième fois comme au premier *takbir* en disant:

"اَللهُ أَكْبَرُ" **“Allâhou Akbar”**

Et prie sur le Prophète ﷺ.

(3) Lève tes mains une troisième fois en disant:

"اَللهُ أَكْبَرُ" **“Allâhou Akbar”**

Puis pose-les (tes mains) sur ta poitrine et invoque Allah en faveur du mort par l'invocation suivante:

"اَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا وَذَكَرِنَا وَأُنْثَانَا، اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ"

“Allâhumma-ghfir li-hayyinâ wa-mayyitinâ, wa châhidinâ wa-ghâ’ibinâ, wa-saghîrinâ wa-kabîrinâ, wa-dhakarinâ wa-unthanâ. Allâhumma man ahyaitahu minnâ fa-ahyihi ‘alal-islâm, wa-man tawaffaitahu minnâ fa-tawaffahu ‘alal-îmân”

"Ô Allah, pardonne à nos vivants ainsi qu'à nos morts, à nos présents ainsi qu'à nos absents, à nos petits ainsi qu'à nos grands, à nos hommes ainsi qu'à nos femmes. Seigneur, celui d'entre nous que Tu fais vivre, fais-le vivre dans l'Islam et celui que Tu fais mourir parmi nous, fais-le mourir dans la foi".

(4) Lève tes mains une quatrième fois en disant:

"اَللهُ أَكْبَرُ" **“Allâhou Akbar”**

Puis pose-les (tes mains) sur ta poitrine et adresse le salut [final] en disant:

"اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ"

“As-salâmu-’alaikum wa-rahmatul-Lâh”

Le Messager d'Allah ﷺ a dit: ***"Celui qui assiste à l'enterrement jusqu'à ce qu'il fasse la prière a pour récompense un qîrât. Et celui qui y assiste jusqu'à ce que le défunt soit mis en terre aura deux qîrât".*** Et qu'est-ce que c'est deux **"qîrât"**? a-t-on demandé. Il ﷺ répondit: ***"C'est comme deux énormes montagnes".*** (Hadith rapporté par Al-Boukhary -1325- et Mouslim -945-)

Le Messager d'Allah ﷺ dit aussi: ***"Dépêchez-vous en emportant le cercueil; si le défunt est un bon serviteur, ce sera un bien que vous avancez, et s'il est autre que cela vous vous déchargez [vite] les épaules du mal que vous portez".*** (Hadith rapporté par Al-Boukhary -1315- et Mouslim -944-)

Que le salut et la paix d'Allah soient sur notre Prophète Muhammad.

رقم سجل لدى الادارة العامة للبحوث، والتأليف، والترجمة بالأزهر الشريف (17898)

بسم الله الرحمن الرحيم

4

Allah le Très-Haut a dit:

﴿إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا﴾ النساء- 103

﴿Certes la Salât demeure pour les croyants une prescription à des temps déterminés﴾

Le Messager d'Allah ﷺ a dit:

✓ ***"Quiconque préserve la prière, elle sera pour lui une lumière, une preuve et un salut le Jour de la Résurrection".*** (Hadith rapporté par Ahmad -6540- et Ad-Dârimy -2721-)

✓ ***"Entre l'homme, la mécreance et le polythéisme, il y a l'abandon de la prière".*** (Hadith rapporté par Mouslim -82-)

✓ ***"Priez comme vous m'avez vu prier".*** (Hadith rapporté par Al-Boukhâry -631-)

DESCRIPTION DE LA PRIERE DU PROPHETE (ﷺ) EN BREF



صفة صلاة النبي ﷺ
-باختصار-

باللغة الفرنسية
En français

بلغات العالم *50 لغة*
غازي بن علي سلطان الداغستاني
المتخرج من الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة
المدينة المنورة +966504352709
1432/2011 +201115587559

(1) Lorsque tu veux accomplir la prière en vue [d'obtenir la récompense] d' Allah le Très-Haut, il est obligatoire pour toi d'être en état de purification complète, de faire face à la *Qiblah* (qui est la Ka'bah) de tout ton corps du début jusqu'à la fin de la prière et de manifester dans ton coeur l'intention de la prière que tu entends faire; obligatoire ou surérogatoire.

(2) Procède au *Takbîratoul Ihram* en levant tes deux mains à la hauteur de tes épaules ou de tes oreilles en fixant [de ton regard] l'endroit de ta prosternation (comme l'indique la fig.1.) et dis:

"اَللّٰهُ أَكْبَرُ" **"Allâhou Akbar"**

"Allah est le Plus Grand"

(3) Puis, mets ta main droite sur la gauche, pose-les sur ta poitrine pendant que tu es debout (fig. 2) et récite l'invocation de l'ouverture de la prière qui est:



"سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلاَ إِلَهَ غَيْرُكَ"

"Subhânakal-Lâhumma wa-bihamdik, wa-tabârakasmuk, wa-ta'âlâ jadduk, walâ ilâha ghairuk"

"Gloire et pureté à Toi, ô Seigneur! Que Ton Nom soit béni, Ta majesté exaltée et il n'y a de divinité [digne d'adoration] à part Toi"

Et dis:

"أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ"

"A'ûdhu bil-Lâhi minach-chaytânir-rajîm"

"Je cherche refuge auprès d'Allah contre Satan, le maudit"

Récite ensuite la sourate *Al-Fâtiha*:

﴿بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ(١) اَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ(٢) اَلرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ(٣) مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ(٤) إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ(٥) اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ(٦) صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالِّينَ(٧)﴾ "آمِينْ"

﴾Bismil-Lâhir-Rahmânir-Rahîm(1) Al-hamdulil-Lâhi rabbil-'âlamîn(2) Ar-Rahmânir-Rahîm(3) Mâliki yaumid-dîn(4) Iyyâka na'budu wa-iyyâka nasta'în(5) Ihdinas-swirâtal-mustaqîm(6) Swirâtal-ladhîna an'amta 'alaihim ghajril maghdûbi 'alaihim wa-lad-dââllîn(7)﴿. "Amîn"

﴾(1)-Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux. (2)-Louange à Allah, Seigneur de l'Univers. (3)-Le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux. (4)-Maître du Jour de la rétribution. (5)-C'est Toi [Seul] que nous adorons, et c'est Toi [Seul] dont nous implorons le secours. (6)-Guide-nous dans le droit chemin. (7)-Le chemin de ceux que Tu as comblés de faveurs, non pas de ceux qui ont encouru Ta colère, ni des égarés﴿. "Âmine"

Récite [après la *Fâtiha*] ce qui t'est possible du Coran.

(4) Incline-toi en levant tes deux mains à la hauteur de tes épaules ou de tes oreilles (fig.1) en disant:

"اَللّٰهُ أَكْبَرُ"

"Allâhou Akbar"

Tu dois pendant ton inclinaison (*roukou'*) maintenir ta tête au même niveau que ton dos, poser tes mains sur tes genoux, disjoindre tes doigts (fig.3) et dire trois fois:

"سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ"

"Subhâna rabbiyal-'adhîm"

"Gloire et pureté à Mon Seigneur"

(5) Relève ta tête de l'inclinaison (*roukou'*) en levant tes deux mains (fig. 1) et dis:

"سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ"

"Sami'al-Lâhu liman hamidah"

"Allah exauce celui qui Le loue"

Dis après t'être dressé droit debout:

"رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ"

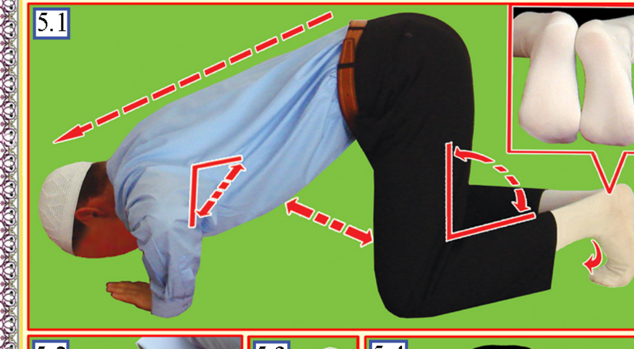
"Rabbanâ walakal-hamd, hamdan kathîran tayyiban mubârakan fîh"

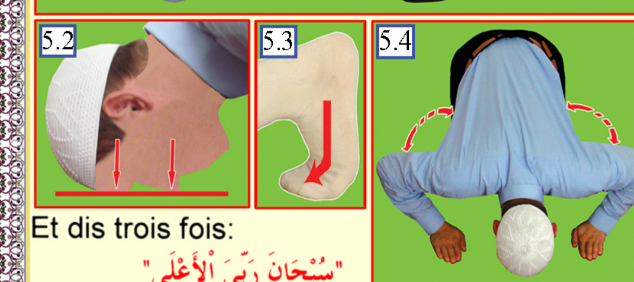
"Notre Seigneur à Toi les louanges, une louange abondante, pure et bénie".

(6) Prosterne-toi en disant:

"اَللّٰهُ أَكْبَرُ" **"Allâhou Akbar"**

Avance [en allant te prosterner tes deux genoux avant tes deux mains si c'est possible (fig.4.1-4.4), en orientant tes orteils ainsi que tes doigts en direction de la *Qiblah*, en les (tes doigts) gardant joints, tes mains posées vis-à-vis de tes épaules ou au niveau de tes oreilles. Ecarte tes bras de tes flancs (surtout si cela ne nuit à personne), le ventre de tes cuisses et écarte tes genoux (la femme fait autant que lui, mais elle se camoufle). La prosternation doit être faite sur les parties [du corps] suivantes: le front avec le nez, les mains, les genoux, l'intérieur des orteils (fig 5.1-5.4).





Et dis trois fois:

"سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى"

"Subhâna rabbiyal-A'lâ"

"Gloire et pureté à mon Seigneur le Très-

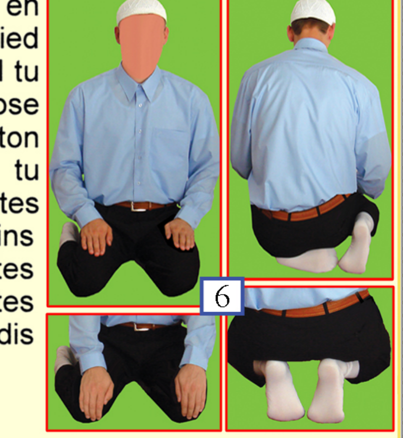
Haut"

Tu as à invoquer Allah dans toutes tes prosternations (*soujoud*) (mais si tu ne connais pas la langue arabe, il t'est permis de L'invoquer en ta langue).

(7) Relève ta tête de la prosternation (*soujoud*) en disant:

"اَللّٰهُ أَكْبَرُ" **"Allâhou Akbar"**

Puis asseois-toi en étalant ton pied gauche sur lequel tu t'asseois et pose verticalement ton pied droit. Ou tu t'asseois sur tes talons, tes mains posées sur tes cuisses ou sur tes genoux (fig.6) et dis deux fois:



"رَبِّ اغْفِرْ لِي"

"Rabbi-ghfir lî" ***"Seigneur! Pardonne-moi"***

(8) Puis prosterne-toi une seconde fois (fig.5.1-5.4) en disant:

"اَللّٰهُ أَكْبَرُ" **"Allâhou Akbar"**

Et dis trois fois:

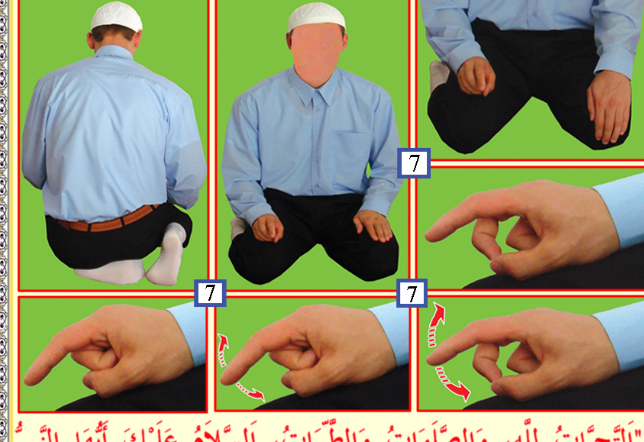
"سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى" **"Subhâna rabbiyal-A'lâ"**

(9) Relève ta tête et dresse-toi debout en prenant appui sur tes genoux si cela est possible pour la deuxième unité (*rakat*) (contrairement à la fig. 4) en disant:

"اَللّٰهُ أَكْبَرُ" **"Allâhou Akbar"**

(10) Récite la sourate *Al-Fâtiha* puis ce qui t'est possible du Coran et procède de la même manière que dans la première unité (*rakat*) (tes mains posées [sur ta poitrine] comme l'indique l'une des images de la fig.2).

(11) Si la prière comporte deux unités (*rakats*) [seulement] comme celles de l'aube (*Al-Fajr*), du vendredi (*Al-Joumoua'*) et les deux fêtes (Petit et Grand Baïram), asseois-toi après ton relèvement de la deuxième prosternation (*soujoud*) et récite le *Tachahhoud* (fig. 7):



"اَلتَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ، اَلسَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِينَ. أَشْهَدُ أَن لاَّ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ"

"At-tahiyyâtu lil-Lâh, was-swalawâtu wat-tayyibât, as-salâmu 'alaika ayyuhan-nabiyyu wa-rahmatul-Lâhi wa-barakâtuh, as-salâmu 'alainâ wa-'alâ 'ibâdil-Lâhis-swâlihîn. Achhadu allâ ilâha illâl-Lâh, wa achhadu anna Muhammadan 'abduhu wa-rasûluh"

"Les salutations, ainsi que les prières et les bonnes œuvres sont pour Allah. Que la paix soit sur toi ô Prophète, ainsi que la miséricorde et les bénédictions d'Allah. Que la paix soit sur nous et les vertueux serviteurs d'Allah. Je témoigne qu'il n'y a d'autre divinité [digne d'adoration] à part Allah et je témoigne que Muhammad est Son serviteur et Son messager"

Puis dis:

"اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اَللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ"

"Allâhumma salli 'alâ Muhammadin wa-'alâ âli Muhammad, kamâ sallaita 'alâ Ibrâhîma wa-'alâ âli Ibrâhîm, innaka Hamîdum-Majîd. Allâhumma bârik 'alâ Muhammadin wa-'alâ âli Muhammad, kamâ bârakta 'alâ Ibrâhîma wa-'alâ âli